

Dokument

Att det i Egypten även finns socialistiska krafter framgår av detta dokument som publicerats i engelsk översättning på webbplatsen <http://www.permanentrevolution.net>

Uttalande av Revolutionära socialister i Egypten

Ära åt martyrerna!
Seger åt revolutionen!

Det som äger rum idag är den största folkliga revolutionen i vårt lands historia och i hela arabvärlden. Våra martyrs uppförelser har byggt vår revolution och vi har f sprängt räds-lans alla vallar. Vi kommer inte ge oss förrän de kriminella "ledarna" och deras kriminella system har krossats.

Mubaraks avgång är det första steget, inte revolutionens sista steg.

Överlämnandet av makten till en diktatur under Omar Suleiman, Ahmed Shafiq och andra kumpaner till Mubarak är en fortsättning av samma system. Omar Suleiman är vän till Israel och Amerika, och delar merparten av sin tid mellan Washington och Tel Aviv, och är en tjänare som är trogen deras intressen. Ahmed Shafik är en nära vän till Mubarak och hans kollega i det tyranni, förtryck och plundring som påtvingats det egyptiska folket.

Landets rikedomar tillhör folket och måste återlämnas till det.

Under de senaste tre decennierna har denna tyranniska regim förskingrat landets största egendomar till en liten handfull företagsledare och utländska företag. 100 familjer äger mer än 90% av landets tillgångar. De monopoliserar det egyptiska folkets rikedomar genom en politik av privatisering och plundring genom makt och allians med kapitalet. De har förvandlat majoriteten av det egyptiska folket till fattiga, jordlösa och arbetslösa. Fabriker som drabbats och sålts till vrakpris måste återgå till folket.

Vi kräver nationalisering av företag, mark och egendom som plundrats av detta gäng. Så länge våra tillgångar förblir i deras händer kommer vi inte att helt och hållet kunna bli av med detta system. Ekonomiskt slaveri är andra sidan av politiskt tyranni. Vi kommer inte att kunna ta itu med arbetslösheten och uppnå en rättvis minimilön tillräcklig för ett dragligt liv, utan att återbörda folkets rikedom från detta gäng.

Vi kommer inte att acceptera att vara vakthundar åt Amerika och Israel.

Detta system står inte ensamt. Som diktator var Mubarak en tjänare och underhuggare som direkt handlade i Amerikas och Israels intresse. Egypten agerade som en koloni till Amerika, deltog direkt i belägringen av det palestinska folket, gjorde Suezkanalen och egyptiskt luftrum till frizoner för örlogsfartyg och stridsjetplan som förhärjade och dödade det irakiska folket och sålde bensin till Israel jättesbilligt, medan det kvävde det egyptiska folket med stigande priser.

Revolution måste återupprätta Egyptens självständighet, värdighet och ledarskap i regionen.

Revolutionen är en folklig revolution.

Detta är inte en revolution av eliten, politiska partier eller religiösa grupper. Egyptens ungdomar, studenter, arbetare och de fattiga är ägare till denna revolution. Under de senaste dagarna har en stor del av eliten, partierna och så kallade symboler börjat försöka rida på revolutionens våg och stjäla den från sina rättmätiga ägare. De enda symbolerna är vår revolutions martyrer och våra ungdomar som har stått fast på slagfältet. Vi kommer inte tillåta

dem att ta kontrollen över vår revolution och hävda att de representerar oss. Vi väljer att företräda oss själva och företräda de martyrer som dödades och som med sitt blod fick betala priset för [maktavarnas försök] att rädda systemet.

En folkarmé är en armé som skyddar revolutionen.

Alla frågar: "Är armén med folket eller mot dem?" Armén är inte ett enhetligt block. Soldaternas och de lägre officerarnas intressen är desamma som massornas intressen. Men de högre officerarna är Mubaraks män, omsorgsfullt utvalda för att skydda hans regim av korruption, rikedom och tyranni. De är en integrerad del av systemet.

Denna armé är inte längre folkets armé. Denna armé är inte den som besegrade den sionistiska fienden i oktober -73. Denna armé är nära förbunden med USA och Israel. Dess roll är att skydda Israel, inte folket. Ja, vi vill vinna soldaterna för revolutionen. Men vi får inte luras av slagord som att "armén är på vår sida". Armén kommer antingen direkt undertrycka demonstrationerna, eller omstrukturera polisen till att fylla denna roll.

Bilda revolutionära råd med det snaraste.

Denna revolution har överträffat våra vildaste förväntningar. Ingen väntade sig att se dessa massor. Ingen väntade sig att egyptierna skulle vara så här modiga inför polisen. Ingen kan säga att vi inte tvingade diktatorn att slå till reträtt. Ingen kan säga att en förändring inte har skett i Middan el Tahrir.

Vad vi behöver just nu är att pressa på för socio-ekonomiska krav som en del av våra krav, så att människorna som sitter i sina hem vet att vi kämpar för deras rättigheter. Vi behöver organisera oss i folkliga kommittéer som demokratiskt och nedifrån väljer sina högre råd. Dessa råd måste vara ett högre råd som omfattar delegater från alla tendenserna. Vi måste välja ett högre råd av människor som representerar oss, och som vi litar på. Vi uppmanar till bildandet av folkliga råd i Middan Tahrir, och i alla städer i Egypten.

Uppmana de egyptiska arbetarna att ansluta sig till revolutionens led.

Demonstrationerna och protesterna har spelat en nyckelroll för att antända och föra vår revolution vidare. Nu behöver vi arbetarna. De kan besegla regimens öde. Inte bara genom att delta i demonstrationerna, utan också genom att organisera en generalstrejk i alla betydelsefulla industrier och stora företag.

Regimen har råd att vänta ut sit-ins och demonstrationer i dagar och veckor, men det kan inte överleva längre än ett par timmar om arbetarna använder strejker som ett vapen. Strejka på järnvägarna, kollektivtrafiken, flygplatserna och stora industriföretag! Egyptiska arbetare! På de upproriska ungdomarnas vägnar och våra martyrs blods vägnar, anslut er till revolutionen, använd er makt och segern kommer att bli vår!

Ära åt martyrerne!

Ner med systemet!

All makt åt folket!

Seger åt revolutionen!

Översättning Anders Hagström